



FSKV FREIBURGER SPORTKEGLER-VERBAND

AFQS ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DES QUILLEURS SPORTIFS

KANTONEWETTKAMPF 2015

Kegelcenter Thurgau, Tägerwilen

Auch 2015 Rang 3 in der Gruppe B! Gratulation.

Es sieht so aus, als hätte die Freiburger Mannschaft ein Abonnement auf den 3. Rang in der Gruppe B. Zum dritten Mal in Folge Rang 3 mit Auszeichnung, somit auch Verbleib in der Gruppe B.

Gegenüber der Meisterschaft und der Ausscheidung, hat sich die Mannschaft mit:

Kolly Hans-1565 Holz, Kolly Martin-1522 Holz, Kilchhofer Heinz-1528 Holz (erste Mal am KWK), Biemann Georges-1584 Holz und Kolly Helmar-1641 Holz (höchstes Total der Gruppe B).

Gratulation Helmar! Weiteres Tschirren Fritz als Ersatz und der Coach - Raetzo Linus

grossartig gesteigert. Jeder gab sein bestes, auch wurde um jeden Kegel gekämpft.

Dank gebührt auch den mitgereisten Supportern, die lautstark die Mannschaft unterstützten.

Der Coach gab am Samstag in Tägerwilen die 25. Beteiligung von Biemann Georges mit der Freiburger Kantonemannschaft bekannt. Stimmt leider nicht ganz! Es war seine 26.

Vom ersten Mal 1990 in Luzern, bis heute stand er ohne Unterbruch der Mannschaft zur Verfügung.

Wenn auch mit Verspätung? **Gratulation Georges!**

Der Sportpräsident

CHAMPIONNAT INTERCANTONAL 2015

Centre de quilles thurgovien, Tägerwilen

En 2015, à nouveau une troisième place au groupe B ! Félicitations

Il semblerait que l'équipe fribourgeoise se soit abonnée au 3ème rang du groupe B. Pour la troisième fois consécutive, elle obtient cette 3ème place avec distinction et se maintient ainsi au groupe B.

Par rapport au championnat et à l'éliminatoire, l'équipe composée de :

Kolly Hans-1565 quilles, Kolly Martin-1522 quilles, Kilchhofer Heinz-1528 quilles (première participation au CI), Biemann Georges-1584 quilles et Kolly Helmar-1641 quilles (le total le plus élevé du groupe B - **Félicitations Helmar!**) ainsi que du remplaçant Tschirren Fritz et du coach - Raetzo Linus,

a formidablement amélioré ses performances. Chacun a fait de son mieux et a lutté pour chaque quille. Un grand merci aux supporters pour leur encouragement massif à l'équipe.

Le coach relève, samedi à Tägerwilen, la 25ème participation de Biemann Georges avec l'équipe intercantonale fribourgeoise. Malheureusement, ce n'est pas tout à fait juste. C'est en réalité sa 26^{ème} participation. En effet, depuis la première fois à Lucerne en 1990 jusqu'à aujourd'hui, il a été sans interruption à la disposition de l'équipe.

Malgré le retard : **Félicitations Georges!**

Le président sportif

FREIBURG / FRIBOURG



Von links nach rechts / de gauche à droite :

Hinten / derrière : Kolly Martin, Biemann Georges, Kolly Helmar, Kolly Hans, Coach-Raetzo Linus.

Vorne / devant : Fähnrich-Haymoz Jean-Louis, Kilchhofer Heinz, Tschirren Fritz.



**Höchstes Total / plus haut total
Gruppe B / groupe B**

Kolly Helmar